



**BOARD OF STUDIES**  
NEW SOUTH WALES

**2001**

**HIGHER SCHOOL CERTIFICATE  
EXAMINATION**

# **Chinese Continuers**

## **Transcript**

### **(Section I)**

### Question 1

女： 你明天开生日会，要不要我来帮忙？

男： 好啊，谢谢你！

女： 我帮你去买东西怎么样？

男： 好极了。我请了十几个人，他们都喜欢喝汽水、吃饼干什么的。

女： 好啊，那我就买些汽水和饼干，再买一个生日蛋糕。

男： 那好，这样我就有时间收拾房间了。

### Question 2

男： 你对面的邻居，是不是刚搬进来的？

女： 是的，他们是上个星期搬进来的。

男： 你觉得他们怎么样？

女： 很友好。他们一搬进来就给了我一份礼物，也给了旁边的邻居一份。

男： 这么热情！他们家有几口人？

女： 四口人，他们有两个女儿。

### Question 3

新华洗车厂需要一名洗车工，年龄在 15 岁到 18 岁之间。会说英语，能明白顾客的要求。有兴趣的人可以跟新华洗车厂联系。联系人：王小春。

电话 9 9 2 1 3 4 5 6

### Question 4

喂，请大家注意。坐在车子后面的那几位，你们能听见我的话吗？好，我们就要到蓝山了。我们在蓝山要玩儿三个小时，大家自由活动，可以上山看三姐妹峰，还可以在森林里走一走。车子会停在山下的停车场。下午四点以前请大家回到停车场。请一定不要晚！今晚我们还要到城里吃晚饭，开车要两个多小时呢！好，希望大家玩儿好。

### Question 5

男： 妈，今天晚上我和几个朋友去大林家开晚会，他家那里没有公共汽车，我的朋友又都不会开车。所以我想借你的车，行吗？

女： 借我的车？车是不能随便借的。你们几个人去？

男： 我和小丽，还有小明。

女： 你们都是孩子，出了问题怎么办？

男： 妈，我都十八岁了。我知道开车不能喝酒，我会小心的。

女： 那好吧，就借这一次，但你一定要小心，绝不能喝酒！

男： 知道了！

### Question 6

男： 喂，海伦，你现在在哪儿，为什么还不回家？

女： 爸，我在小红家玩儿电脑，我今天晚上想住在她家。

男： 不行，我不同意！你的作业还没做完呢！

女： 爸，明天是星期六，我们不用上学。再说我可以和小红一起做作业。小红的妈妈也同意我在这儿住了。

男： 唉，好吧，不要玩儿得太晚，早点睡觉！

### Question 7

男： 小丽，我找工作找了三个星期了，没有适合我的。刚刚又看了几个广告，你帮我看看哪个好。

女： 都是什么工作啊？

男： 一个是看小孩儿，还有一个是饭店服务员。

女： 看小孩儿挺好的，你可以看电视。一个星期做几天呢？

男： 三个晚上，都在周末。一个晚上三个小时。

女： 给多少钱？

男： 一小时八块。

女： 饭店那个呢？

男： 两个下午、一个晚上，一共十二个小时，一小时六块，但是给晚饭。

女： 要是这样，我觉得还是饭店的工作好。

### Question 8

男： 小姐，我很喜欢你们这个活动，这个 . . .

女： 我们这个活动叫“发现一个真澳洲”。

男： 对，发现真澳洲。这个想法太好了，因为好多人来这里，不只是想看澳大利亚的风景，更想了解这里人的生活。

女： 所以我们想出了这个到澳洲人家作客的活动，和澳大利亚人一起生活。虽然只有两天，可是你会知道好多事情。

男： 小姐，等一会儿我到了澳洲人的家里，有什么事情需要注意的吗？

女： 嗯 . . . 他们一般都很友好，你不需要太客气。不过，我们中国人爱问别人挣多少钱这样的问题，澳大利亚人觉得这是自己的事。

男： 明白了，我不会问的。